



# PROXIMAMENTE

## GRAN REMATE EN YOUNG

POR EL MARTILLERO B. PEDEMONTE)

PUERTAS, VENTANAS, MADERAS, POSTES, MEDIOS POSTES ALFAJIAS.

Gran cantidad de artículos de almacén,

ferretería bazar, zapatería

Recibo consignaciones para este remate que realizaré en el próximo mes de Febrero

### CARPINTERIA

#### "EL VASCO"

DE

Arquimides Eizaga

PUEBLO YOUNG. DEPTO. DE RIO NEGRO

Fábrica de rodados,  
carpintería, herrería

Se arreglan arados y

toda clase de máquinas

Se colocan herraduras y se

arreglan puertas y marcos

PRECIOS MODICOS

**¡Qué Resultados!**

LA NUEVA PLANTA DE ZENITH TIENE  
FACILIDADES PARA FABRICAR 22 RADIO-  
RECEPTORES POR MINUTO EN 1937



**¡Qué Récord...!**

LAS VENTAS DE ZENITH HAN SIDO,  
CADA AÑO, MÁS DEL DOBLE QUE EL  
ANTERIOR, DURANTE LOS ÚLTIMOS 3

ZENITH  
RADIO

Al establecer la planta manufacturera de radio受信機 más grande del mundo en un solo piso, Zenith Radio Corp. pone todo su esfuerzo en responder a la creciente demanda universal del "radio受信機 más fácil de vender".

Suc. de LUIS CASARETTO Rio Negro, Young, Paysandú

Se venden en esta Imprenta  
Planillas de la  
Caja de Jubilación.

Si ud. necesita  
DEPURAR SU SANGRE  
No haga experimentos!  
Tome solamente

Elixir de Nogueira

del Farm. Quirino  
JOÃO DA SILVA SILVEIRA

PODEROSO  
ANTI-SIFILITICO!

Combatte las  
Heridas, Bar-  
ros, Manchas,

Eczemas Ul-  
ceras, Can-  
cros, Gon-  
reas, Bubas,

Fistulas, Reu-  
matismo

y finalmente todas las enfer-  
mitades de sangre impura!

PARA LOS DÉBILES!

VINHO CREDOSATO

de João da Silva Silveira

Gran Tónico!

Combatte la  
Tos, Bronquitis,  
Dolores de Espal-  
das y Del Pecho

Díarios viejos se venden en esta im-  
prenta a \$0.10 el kilogramo.

Sastres  
Moderno

Inicia una nue-  
va serie de car-  
nets de trajes por  
cuotas semana-  
les.

Reserve su nú-  
mero con tiempo  
se agotan rapi-  
damente.

Frente a la  
tienda Kaplán  
YOUNG

C O M P A I N G

Banco Hipotecario  
del Uruguay

PROXIMOS REMATES

REMATE JUDICIAL

Proximamente remataré

una hermosa finca y

terreno en calle 18 de

Julio esq. Libertad Pay-

sandú. Ver edictos.

REMANTE  
EXTRA JUDICIAL

El Miércoles 8 de Mar-

zo a las 16 horas en las

Puertas del Banco Hipote-

cario Calle 18 de Julio

1030 (Paysandú) remataré

una linda chacra compues-

ta de 30 hectáreas que se

designa con el número 34

de la Colonia 19 de Abril

Ejecución Jaime Marcos.

REMANTE  
EXTRA JUDICIAL

El miércoles 8 de Mar-

zo a las 17 horas en el

lugar de su ubicación,

Calle Charrúa 1214 con

hormigón al frente valioso

propiedad de

varias piezas y terreno

Ejecución Juana y

Anunciación Chiribao.

REMANTE  
EXTRA JUDICIAL

El jueves 9 de Marzo de

1939 a las 10 horas

En las puertas del Banco

Hipotecario calle 18 de

Julio 1030 (Paysandú)

Remataré las hermosas

fracciones de chacras desig-

nadas con los números 13

y 14 de la Colonia Paysan-

dú (Casa Blanca) perfec-

tamente ubicadas y en el

lugar de más provenir de

Paysandú próximamente

más informes...

CAMPOS EN VENTA

500 unidades en Rio

Negro aptas para agricul-

tura, entrega inmediata,

precio acomodado.

96 hectáreas en Paysan-

dú, a 8 kilómetros de la

ciudad sobre la costa del

Arroyo San Francisco, con

monte natural población

y otras mejoras, mas del

secenta por ciento apto

para agricultura y en plie-

na producción.

Se venden en esta Imprenta  
Planillas de la  
Caja de Jubilación.

JOSE F. CASTRO

Almacén, despacho de

bebidas y billar

Construcciones albañi-

lería y reparaciones en

general.

Precios modicos. Yeung

YOUNG

Se vende un te-

reno en esta localidad de 2,000 me-

tres con árboles frutales y pozo

de balde. Tratar con:

INDALECIA RODRIGUEZ

YOUNG

TIENDA NUEVA

GABRIEL KABACHNICK

Nuestros precios se imponen porque son los mejores de plaza

La calidad y buen gusto de nuestros artículos hacen de

nuestra casa la preferida para sus compras.

VENDER MUCHO Y GANAR POCO ES

NUESTRO LEMA

Vea nuestro nuevo y variado surtido de novedades

Calle 18 de Julio contiguo a la Frutería Levin

YOUNG

PROFESIONALES

Dr. Semiramides Zeballos

Médico Cirujano

Calle 18 de Julio. Est. YOUNG

Dr. CARLOS M. FISCHER

Médico Cirujano

Director del Hospital de

Young.

TOMAS BARTESAGHI

ABOGADO Y ESCRIBANO

Young: Casa del Sr. Nicolás F.

Donato, Día Jueves.

Fray Bentos, Rincón 1246.

JOSE LUIS FRASCHINI

Contador, Perito Mercantil

Junta 980—Paysandú.

Celestino Suarez

Acvedo

Agrimensor

F. BENTOS YOUNG

Calle Argentino. Casa del St.

Américo Rolla

RAMON R. SOSA

Escríbano Público

18 de Julio 888. Paysandú

Atiende en Young la última

semana de cada mes

Bibiano Pedemonte

Remates, comisiones consignaciones

Accepta inscripciones para los

remates de la Liga del Tra-

abajo de Young

Paysandú Young Río Negro

Valle de Soba

ELIDA M. BENTO RANCOURT

Parte

Consultor, de 15 a 18 horas, Misión

tel 645-455 Paysandú

«QUESERIA ITURBIDE»

de Ana B. de Iturbide

Venta permanente de quesos frescos

curado Atiende pedidos teléfono N.º 70

Valle de Soba

Se vende Terreno

del Club Social.

Tratar en esta Impren-

ta

C. W. 35 PAYANDU BROADCASTING

Administración y Estudios 18 de Julio 1044

Teléfono 687.

Paseando la más amplia información del Exterior y País

por nuestra onda.

Información Rural 11.15 a 11.30

Exterior 11.30 a 12.00

Pais 12 a 12.15

Local 12.15 a 12.30.

PASEANDO

SE VENDEN

I800

HECTAREAS de campo ubicadas en Sa-

chez a tres y cuatro leguas de Young y

Bellaco. Se componen de varias fracciones

tratar con Juan Croce en Young

*Ugarte y Gonzalez*

Comisiones  
Consignaciones  
Remates Jardines  
Liquidaciones de Estancias

YOUNG (C.R.)

**BARRACA**  
Frutos del país, Artículos Sanitarios, Combustibles y Lubricantes, Representaciones, Máquinas agrícolas John Deere «Triunfo», Trilladoras Clayton.

**SECCION RURAL**  
Bucitorio de remates ganaderos; Comisiones, Consignaciones. Liquidaciones de Estancias. Compra y venta de Haciendas y Arrendamientos de campos.

El Viernes 27 de Enero

En la Liga de Trabajo de Guichón con la colaboración del Sr. Victorio de León el Viernes 27 de Enero. Recibimos consignaciones.

## CASA KAPLAN

LA MEJOR CASA PARA SUS COMPRAS

Mercadería de primera calidad y precios bajos

Aproveche esta oportunidad todo ha sido rebajado

**ATIENDE PEDIDOS DE CAMPAÑA POR TELÉFONO N. 71 REPARTO A DOMICILIO**

## Casa Victorio Del Curto

ALMACEN, FERRETERIA, DESPACHO

DE BEBIDAS ALCOHÓLICAS,  
RAMOS GENERALES.

Pongo en conocimiento de mí numerosa clientela y del público en general, que mi casa es la única inscrita para la distribución de los cupones del GRAN

**CONCURSO "EL PUEBLO".**

Por cada \$ 2.50 de compra se le entregará absolutamente gratis un cupón para intervenir en este grandioso concurso con 60.000 pesos en premios, entre ellos SEIS regios automóviles.

Desde la infima compra de \$ 0.05 se documentan su importe con bonos, canjeables cada dos pesos con cincuenta centésimos, por UN CUPÓN.

**PIDA INSTRUCCIONES**

**IMPRENTA**  
y  
**TALLERES GRAFICOS**  
“YOUNG DIARIO”

La primera Imprenta

instalada en Young



Sea localista.  
Remítanos sus impresiones.

Realizamos toda clase de  
TRABAJOS TIPOGRAFICOS



Tinta Litográfica, Cinta de Máquina de escribir, Gomas de lápiz y tinta, libros, papel, sobres, lápices, broches, lapiceros, plumas.

TELÉFONO 60 — YOUNG.

## Corderos y Terneros Especiales

Ha informado el Frigorífico Nacional a la Asociación Rural del Uruguay que tiene interés en la adquisición de corderos especiales, tipo exportación, ha resuelto fijar para la adquisición de los mismos y siempre que ellos renuncien las condiciones indicadas, el precio de hasta 145 milésimos el kilo en pie.

Dada la escasez de entrada de corderos a Tablada, el citado Frigorífico ha dispuesto enviar sus compradores al interior y a tal efecto los señores hacendados que no tuviesen intenciones de mandar sus ganados a la Capital y pudieran ser interesados en vender, podrán ofrecer sus lotes a la Oficina de Compradores de Haciendas del F. Nac. calle Solís 1464 a efectos de anotarse en el Registro respectivo y para que les sea enviado el comprador a sus establecimientos.

Asimismo tenemos que expresar que el Frigorífico Nacional tiene interés por terneros especiales para abasto por los cuales ha resuelto pagar hasta \$ 0.145 el kilo en pie, en Tablada.

Por último debemos indicar a los productores interesados que los Compradores serán enviados a campaña al solo efecto de la compra de corderos muy buenos para exportación.

## Un aguila gigantesca ataca a un joven

Cronoble, 14 (H)—Un joven de la aldea de Bez partió provisto de squies para verificar el estado de un cargamento de heno. Cuando salió de un bosque para penetrar en la zona de los prados fué atacado por un águila y se trabó en lucha con el defendiéndose con sus squies.

Después de media hora de gran pelea logró atravesar el águila en uno de sus palos no sin haber recibido varias heridas del pico de las garras del águila.

El joven regresó a Bez con el cuerpo de su víctima un águila de dos metros de envergadura, que representa el mayor espécimen que se haya matado en la región.

La primera Misa del Diácono D. José María Bartesaghi

El próximo domingo 22 de corriente en la Iglesia de Nuestra Señora del Pilar, en Fray Bentos a las 9 de la mañana será oficiado Sacerdote el Diácono José María Bartesaghi, por el Exceletísimo Ríomo Sr. Obispo de Bitilo y Coadjutor de Salto, Monseñor Dr. Alfredo Viala. La Primer misa se celebrará el 29 del corriente en la misma Iglesia de la localidad de Fray Bentos, las 9 y 30 y actuando de párroco Pbro. Antonio Asandri Maestro de ceremonias el Señor don Ernesto Bartesaghi y señor Don Guillermo Margan y de padrinos de Honor: Señor Jefe de Policía don Graciano Echeverriigaray, Dr. Don Carlos Fischer, Dr. Don Juan José Tonyá Sr. Don Augusto Grosskopf, Sra. Rosa Ode Fernández.

## UGARTE GONZALEZ Local Marín

EN EL LOCAL GUICHÓN EL VIERNES 27 DEL CORRIENTE

9:00 vacunos  
520 lanares

Según informes recibidos hay inscriptos hasta la fecha para la feria que organiza la Liga del Trabajo de Guichón para Viernes 27 del corriente, 900 reses vírgenes de muy buena clase y 520 lanares crusa fina todos animales buenos y sanos.

Proximamente daremos a conocer el detalle.

Igualmente apesar de los embargos día a día llegan camiones que descargan a la intemperie formando verdaderas montañas de bolsas de trigo.

Se cree que la cosecha de la zona por esta rafra sobrepassa con exceso los dos millones de pesos \$ 2.000.000.

Cifra más que elocuente esa, que demuestra la potencialidad económica de esta parte de Río Negro, que reclama mejoras y caminos ya que aporta en forma inegable y real el forzado e esfuerzo que significa para su balanza el equilibrio financiero del país.

Zona progresista por excelencia merece especial atención de los poderes públicos y no deberían por tanto desciudarse esas simpáticas iniciativas, que aspiran al Teléfono integral sin el Teléfono, a la dotación de un amplio edificio postal para sede del correo, al arreglo de las principales calles del pueblo, a la inauguración de la Plaza de deportes, a nueva perforación para ampliación del agua corriente, a la declaratoria del reconocimiento de categoría urbana a la policía Seccional, a la implantación de nuevos centros de enseñanza primaria a la obligación de construir cercos y veredas y conservación y limpieza de los frentes, a la dotación de una ambulancia para el hospital etc.

Insistiremos aun sobre cada una de esas mejoras que se reclaman y que son urgentes en un centro productor como Young y sus adyacencias.

## Rosas de color negro

FUE OBTENIDA EN ESTADOS UNIDOS, DESPUES DE 40 AÑOS DE PACIENTES CULTIVOS

El célebre floricultor australiano John Sebene acaba de alcanzar después de 40 años de trabajo encarnizado un triunfo estupendo en su jardín de Santa Bárbara en California, donde hay más de 20000 especies de rosas, enriqueciéndose con una flor extraordinaria una rosa negra magnífica cuya sutilidad da la impresión de haber sido recortada en terciopelo negro. Sabese que la rosa negra fue siempre «la piedra filosofal» de los floricultores. Miles de especialistas intentaron en vano hasta ahora realizar el bello sueño que John Schonher ha traído en realidad.

## Montañas de trigo

La super producción de trigo

En Londres se sigue reuniendo el Comité Consultivo del Trigo, en el que están representados veintidós países productores que más preocupa intensamente la superproducción de trigo que

Sigue en 4a. página

## Molino MARIN

### Harina Especial

Tipo 0000

## Fábrica de Hielo y Soda

Teléfono 53. Young

Prefiera los comercios  
que expenden  
BEBIDAS HELADAS

## ALEJANDRO CABRAL

Instalador electricista autorizado por la U. T. E. Reparaciones y ampliaciones, coloca antenas y líneas para radio. Atiende pedidos de campaña. Existencia permanente de materiales eléctricos. Precios Módicos. Pueblo Young

## ENRIQUE REGGIO

ALMACEN Y PANADERIA  
REPARTO A DOMICILIO. — ESPECIALIDAD EN VINOS Y CONSERVAS  
CONTIGUO AL CORREO. FREnte A LA PELUQUERIA "AVENIDA"

## Hojalatería y Plomería DE Isaias Oliver

Se hace todo trabajo perteneciente al ramo Arreglos de bebederos Instalaciones de cuartos de baño y bombas

Precios módicos — Fromit y esmerio Young — Carpintería Elizaga

## YOUNG SOCIAL

## Viajeros

De campaña el Sr. Juan Saldivia.

De Rincón de Francia las Sta. Mirta y Blanca Stirling Cash.

De campaña el Sr. Eusebio Beron

Estuvo en Paysandú el Sr. Gerardo Ruiz.

De campaña el Sr. Félix Feo.

Estuvo en Paysandú el Sr. Eduardo Meyer.

De Paso de la Laguna regresó el joven J. Meyer.

Por la capital el fuerte comerciante Sr. Orlando Casaretto.

De Santa Juana el Sr. Agustín Bariché.

Del Rincón de Francia el Sr. Oscar Cash

Estuvo en esta de paso con su familia el Sr. Ramón Pino.

Procedente de Paso de la Laguna nos visitó don Ramón Lalinde su señora esposa y sus nenes.

De La Esmeralda el señor David Stirling.

De su estancia «El Arbolito» el Sr. Luis Fabre con su hijo Alberto.

De Santa Brígida el Sr. Franklin Stirling.

## Enfermos

Guarda cama la niña Laurita Stirling Diaz.

## JUAN BETTI

VENDE TERRENOS DE SU PROPIEDAD A 400 METROS DE LA USINA ELÉCTRICA A 0.15 EL METRO. TRATO DIRECCIONAL. GRAN PICHINCHA.

Viene de raíz página alcanza contornos de serio problema para centenares de miles de productores que se ven amenazados de falta de mercados para sus cosechas.

Las grandes extensiones cultivadas y que van en aumento, así como el menor consumo hace que los precios lleguen a un límite que no compensa las actividades que se le dedican.

Estas crisis que en nuestro ambiente se sufren solo en sus reflejos, están mereciendo toda la atención de los países trigueros que buscan con la colaboración de los productores de todas las zonas del mundo el medio de atenuar los efectos económicos desfavorables que se vienen sufriendo.

## Agradecimiento

Ramón S. González y filia. Agradecen profundamente a todas aquellas personas, que asistieron a la misa, de su difunta hija

«El Porvenir» Enero 17 de 1950.

## COLECTIVOS

Con dos soberbios coches Buick y Hudson. Teniendo comodidad para 8 pasajeros.

de SATURNINO M. ZALACAIN  
Calle Uruguay entre Zorrilla de San Martín y Montecaseros, número 1218. Teléfono 1063

Salidas para Young

Los días LUNES JUEVES Y SÁBADO

Salidas a las 7 de la mañana y

regresa a las 6 y 1/2 de la tarde

Atendido personalmente por su propietario

Seriedad y conexión

## La super Producción de trigo

Desde la fecha iniciamos la Publicación del anuncio del jabón Anglo un producto, cuya superioridad entre sus similares lo hace el preferido en todos los hogares.

El jabón «Anglo» no es

sólamente un producto del Frigorífico Anglo del Uruguay

es uno de los muchos renglones

que fabrica ese centro industrial, con sede en la capital de Río Negro, y que se distinguen

con el sello inconfundible del «Anglo» que emplea en su

fabricación los elementos más

modernos y las materias de la

mas excelente calidad y pureza

dando siempre preferencia a la

producción nacional.

Las grandes extensiones cultivadas y que van en aumento, así como el menor consumo hace que los precios lleguen a un límite que no compensa las actividades que se le dedican.

Estas crisis que en nuestro ambiente se sufren solo en sus reflejos, están mereciendo toda la atención de los países trigueros que buscan con la colaboración de los productores de todas las zonas del mundo el medio de atenuar los efectos económicos desfavorables que se vienen sufriendo.

## GUIA GENERAL DE MONTEVIDEO

ADMINISTRACION: MERCEDES 924

Anuario por orden alfabético (toda la población de Montevideo con y sin teléfono, intercalada)

La guía de Montevideo para toda la República. TELEFONO 86131

## AMPLIAR SU PROXIMA EDICIÓN CON EL CENSO DE R. NEGRO

QUE OCUPARA LU-

GAR DE PREFERENCIA

Toda la población de Montevideo y comercio, industria y profesionales de las capitales de los departamentos del interior, con y sin teléfono intercalado.

Anunciar en ella, es utilizar el mejor medio de propaganda que se edita en la República.

Guía gratis, a todos los avisadores. Próximamente lo visitará

nuestro representante que se encuentra en Paysandú.

## Jabon Anglo

## Ruego

Señor! No es que me afilia la carga que me diste, ni tampoco la zara del áspero camino.

En las horas amargas mi consuelo tú fuiste,

y soporté la pena que me ofrece el Destino.

Señor! Heme a tus plantas con el ala transida por los vientos contrarios que azotaron el ave.

Con la prisa deshecha... La esperanza perdida...

Y verditos de luto, los remos de mi nave...

En mi rezo profano, oh Dios, sólo te digo:

si volver a la tierra es luego necesario,

no importa que de nuevo en mi existencia inquieto.

Sufra la angustia de ser pobre o ser mendigo...

mas escucha los trinos de este triste rosario...

¡déjame para siempre un alma de poeta!

ROMUALDO CRUSCO

## Peluquería Avenida

DE  
Armando  
Pittamiglio

Atiende personalmente  
su dueño Frente a Casa  
Reggio

## De Feliciano Cal

De cuando en cuando se vé  
nuestro Pueblo, a niño que ejea  
citanos instinto incisiente, ma-  
tando pájaros.

Basta verlos con qué decisión  
y maestría apuntan y matan a  
los útiles amigos del hombre,

para darse cuenta del prurito de  
matar que irán adquiriendo con  
los años.

Recuérdese que los grandes  
criminales de la historia fueron  
en su niñez asesinos de pájaro-  
s y de cuanto animalito los  
venía a la mano.

Hay que inculcar en la mente  
de los niños que todos los  
pájaros son amigos y auxiliares  
del hombre.

No hay un sólo pájaro que  
sea perjudicial al ser humano  
así las autoridades, que han de

tener medios a su alcance, pue-  
den muy bien, combatir el uso  
de honditas en las manos  
de los niños.

## EDICTO

JUZGADO DE PAZ DE LA 4 a  
SECCIÓN DEPARTAMENTO

DE RIO NEGRO

Por disposición del suscripto  
Juez de Paz de la 5a sección,  
encargado de la 4a del Departamento de Río Negro, se hace  
saber al público que se ha de  
claro abierto la Sucesión de

Cecilio Coria; citándose a todos  
los que por cualquier concepto  
se consideren con derecho a  
la herencia dejada, para que  
comparezcan ante este Juzgado

dentro del término de treinta  
días con los justificativos del  
caso bajo apercibimiento de lo  
que hubiere lugar por derecho.

Young Diciembre 21 de 1958  
ABELARDO TEBOT

## Adquisición de trigo

La Sucursal del Banco de  
República establecida en nu-  
tra ciudad ha recibido auto-  
ción para iniciar de inme-  
diato la adquisición de trigo de  
cosecha actual.

Los precios deberán con-  
tarse directamente con los  
queñosproductores, a los pre-  
siguientes, establecidos en  
Paysandú y localidades cer-  
cas de la misma.

Se venden en esta Impres-  
cional de Jubilación, Planillas de

## Sastrería "COMPAING"

(TARDE O TEMPRANO SERAN SUS SASTRES)

ARTIGAS y FONTANS. — Frente a la tienda Kaplan — YOUNG. R. N.

Avisamos a nuestra distinguida clientela que  
contamos desde la fecha con un nuevo servicio  
de limpieza, lavado y planchado de trajes.

Ya está en venta nuestra 3ra. serie de car-  
nets de trajes en cuotas semanales.  
Reserve su número con tiempo.

## CONFECCION ESMERADA

## CASIMIRES EXTRANJEROS

## CORTE MODERNO

**"COMPAING"** "Tarde o  
temprano seran sus sastres"

No tratamos de atraer

clientela con propagandas

## LA TIENDA SAFIR

de BENJAMIN ZAFIR

VENDE BARATO.—Es nuestra me-  
jor propaganda.

## PARA CARNAVAL

LANZA PERFUME

"PIERROT"

Venta Por Mayor y Menor

CONSULTE PRECIOS A ALBERTO GERFAU

18 DE JULIO y DIEGO YOUNG